

Municipalité d'Ulverton

151, route 143

Ulverton, Québec, J0B 2B0 Téléphone : (819) 826-5049 www.municipaliteulverton.com

-

Info-Ulverton

JUILLET 2025 JULY 2025

1. FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXERCICE

2024 / HIGHLIGHTS FROM THE 2024 FINANCIAL REPORT AND THE AUDITOR'S REPORT

2. FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL/ MUNICIPAL OFFICE CLOSURE

3. RAPPEL – ÉMONDAGE/ REMINDER – TREE TRIMMING

4. BÉNÉVOLAT/VOLUNTEERING

5. COMITÉ FAMILLE/ FAMILY COMMITTEE

6. RÈGLEMENT : SALLE COMMUNAUTAIRE/ COMMUNITY HALL – NEW REGULATION
7. FÊTE DU VILLAGE – NOUVEAU/ VILLAGE FEST – NEW ACTIVITY

8. RÉSULTATS D'ANALYSE D'EAU/ WATER ANALYSIS RESULTS

9. ÉNERGIE ÉOLIENNE/ WIND ENERGY

10. INAUGURATION DU TERRAIN DE SOCCER/ SOCCER FIELD INAUGURATION

11. PICKLEBALL/ PICKLEBALL

12. CHALEURS EXTRÊMES/ EXTREME HEAT

13. TABLIER EN FOLIE/ TABLIER EN FOLIE

14. SAVIEZ-VOUS QUE... LA TIQUE/ DID YOU KNOW...? TICKS

1. FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXERCICE 2024

CHÈRES CITOYENNES, CHERS CITOYENS,

En vertu de l'article 276.2.2 du Code municipal à titre de mairesse et mes collègues du conseil municipal, c'est avec plaisir que je vous présente les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe de RCGT S.E.N.C.R.L., pour l'année 2024.

REVENUS ET DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

Nous avons clôturé l'année 2024 avec des revenus de fonctionnement totalisant 833 325 \$, comprenant notamment les taxes diverses, les droits de mutation, les permis ainsi que les subventions récurrentes provenant de différents ministères. Nos dépenses de fonctionnement se sont élevées à 731 462 \$, tandis que les affectations à des fins fiscales ont atteint 71 384 \$.

Nous affichons ainsi un excédent de fonctionnement réel à des fins fiscales de 30 479 \$. Ce surplus s'explique principalement par des économies de coûts inférieurs aux prévisions du budget 2024.

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

En 2024, la Municipalité a investi un total de 177 187 \$ dans les infrastructures municipales. Ces investissements ont été partiellement financés par des subventions gouvernementales totalisant 108 297 \$, le solde de 68 890 \$ provenant des activités de fonctionnement.

Ces montants ont permis la réalisation des interventions suivantes :

- Rechargement majeur sur le chemin Lyster (financé par le TECQ _Taxe d'accise et contribution du Québec et PPA_ES)
- Aménagement d'un terrain de soccer (financé par le FRR et le CSLE)
- Aménagement d'un terrain de Pickleball (financé par le FRR et le SAB)
- Travaux de réfection au centre communautaire (financé par le TECQ_Taxe d'accise et contribution du Québec)
- Réfection toiture et gouttières de l'hôtel de ville (financé par activités de fonctionnement)

La Municipalité d'Ulverton poursuit une gestion rigoureuse des revenus issus de la taxation municipale et optimise l'utilisation des subventions gouvernementales afin d'améliorer ses infrastructures, notamment les routes, les bâtiments municipaux et les équipements de loisirs.

PERSPECTIVES POUR 2025

Afin de maintenir une gestion financière responsable et transparente, le conseil municipal a décidé de maintenir en 2025 le taux de taxation à 0,4218 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation, identique à celui de l'année précédente. Toutefois, pour faire face à la hausse des dépenses incompressibles, à l'augmentation des coûts liés aux services et aux quotes-parts, un montant de 54 232 \$ provenant des surplus accumulés a été affecté au budget de l'année 2025.

Lynda Tétreault, Mairesse Présenté au Conseil le 7 juillet 2025

2. FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

Le bureau sera fermé pour les vacances estivales du 20 juillet au 2 août 2025 inclusivement. Si vous devez joindre la municipalité durant cette période pour une urgence seulement, veuillez laisser un message sur la boîte vocale, nous vous recontacterons dès que possible.

3. RAPPEL - ÉMONDAGE

Une lettre provenant de la municipalité a été envoyée aux citoyens concernés il y a quelques semaines, afin de les informer que des travaux d'émondage des arbres auront lieu le long des chemins suivants : Bogie, Bernier, Bédard, Montée Bédard, Lasalle, Lisgar (entre Porter et Durham Sud), Marcotte, Roy et Smith.

Un croquis accompagnait la lettre, précisant les zones visées ainsi que les mesures d'émondage prévues. Veuillez noter que vous avez la possibilité d'effectuer les travaux vous-même, à vos frais, et ce, avant le 18 juillet sans quoi, ce sera l'entrepreneur choisit par la municipalité.

4. BÉNÉVOLAT

Que ce soit pour l'aménagement et l'entretien de nos plates-bandes, la participation à l'un de nos comités, ou un coup de main ponctuel comme arroser la patinoire ou aider lors d'un événement annuel, nous vous invitons à laisser votre nom comme bénévole.

Lorsque des besoins se présentent, nous vous contacterons. Et si le moment vous convient, il ne vous restera qu'à dire oui!

5. COMITÉ FAMILLE

Deux nouvelles personnes se sont récemment jointes au comité Famille : Virginie Dumont et Chantale Lapointe. Nous les remercions chaleureusement pour leur engagement et leur implication dans la vie communautaire.

Un grand merci à Nathalie Huard qui, bien qu'elle quitte le comité, demeure disponible pour donner un coup de main lors d'activités ponctuelles. Son soutien continu est grandement apprécié! Merci Nathalie.

6. RÈGLEMENT : SALLE COMMUNAUTAIRE

Un ajout au règlement encadrant la location de la salle communautaire et du chapiteau a été adopté lors du conseil de juillet. Cette modification permettra désormais aux familles d'un citoyen décédé de bénéficier gratuitement de la salle pour une journée, afin d'organiser un moment à sa mémoire.

7. FÊTE DU VILLAGE - NOUVEAU

Réservez la date : la grande Fête du village aura lieu le 9 août prochain! Une nouveauté s'ajoute cette année : un encan silencieux mettant en valeur le talent de nos jeunes artistes. Nous invitons les enfants de 5 à 16 ans à créer un dessin à la maison, inspiré du thème : « Que représente Ulverton à tes yeux ? »

Les dessins d'un format de 8 1/2 X 11 devront être déposé à la mairie avant le 6 août à 16 h. Ils seront plastifiés et exposés lors de la fête, puis mis en vente dans le cadre de l'encan silencieux.

Les fonds amassés grâce à cette activité seront redistribués aux jeunes participants d'une manière qui les récompensera pour leur belle contribution.

8. RÉSULTATS D'ANALYSE D'EAU

La municipalité a reçu un résumé des analyses d'eau effectuées à la suite de la journée du 17 mai dernier, lors de laquelle des citoyens ont obtenu des kits d'analyse distribués dans le cadre de l'événement municipal de distribution d'arbres et de matériel de prélèvement pour l'eau.

Nous jugeons important de vous partager les résultats obtenus, car certains contiennent des recommandations sérieuses, telles que faire bouillir l'eau ou cesser toute consommation.

Voici les résultats compilés à ce jour :

Sur 27 analyses reçues concernant les bactéries et nitrites/nitrates, 1 analyse dépasse la norme pour les nitrites/nitrates et 6 analyses sont non conformes pour les bactéries.

Sur 21 analyses de métaux lourds reçus, 3 résultats excèdent la norme pour l'arsenic, 2 pour le plomb, 1 pour l'uranium et 1 pour le manganèse

Nous ne connaissons pas les adresses précises associées à ces échantillons, mais nous croyons essentiel de vous en informer.

Si vous souhaitez faire tester votre eau, la municipalité dispose encore de kits de prélèvement pour les deux types d'analyses qui seront à vos frais. Vous pouvez communiquer avec la direction municipale pour en obtenir.

9. ÉNERGIE ÉOLIENNE

Vous souhaitez en savoir plus sur l'énergie éolienne ? La MRV du VSF met à votre disposition une fiche technique détaillant son fonctionnement, son développement et son encadrement. Ce document est une initiative de la Fédération québécoise des municipalités, en collaboration avec Nergica. Rendez-vous sur le site de la MRC pour plus de détails.

10. INAUGURATION DU TERRAIN DE SOCCER

Le 29 juin dernier, nous avons inauguré le tout nouveau terrain de soccer au parc Dunkerley. L'événement devait initialement avoir lieu la veille, mais a été reporté au lendemain en raison des caprices de mère Nature. Plus de 130 personnes ont pris part à cette belle journée.

Au menu : un délicieux méchoui de porc, et pour marquer l'occasion, une première joute amicale a réuni une vingtaine de participants de tous les âges sur le nouveau terrain. Le match n'était animé par nul autre que le député de Richmond-Arthabaska, M. Éric Lefebvre, qui a agi à titre d'entraîneur pour l'occasion. Beaucoup de plaisir, de sourires et une belle énergie ont marqué cette inauguration.

Avis aux curieux, passionnés ou simples amateurs de ballon rond, de 7 à 77 ans : chaque mardi soir, dès 18 h, venez vous joindre à nous sur le terrain. Que vous soyez débutant ou joueur aguerri, vous êtes les bienvenus ! M. Jérôme Dubé et plusieurs joueurs

d'expérience seront sur place pour vous accueillir et vous initier dans une atmosphère détendue et inclusive.

Pour recevoir toutes les informations concernant les matchs, inscrivez-vous sur notre groupe Messenger «Soccer Ulverton».

11. PICKLEBALL

Tous les lundis, mercredi et vendredi matin à 9h, un groupe de citoyens se réunit pour jouer au pickleball à Ulverton. Depuis quelques semaines, une dizaine de personnes participent régulièrement à ces rencontres conviviales.

Pour recevoir toutes les informations sur les matchs, les changements d'horaire ou les événements spéciaux, rejoignez notre groupe Messenger : « Pickleball Ulverton ».

Vous préférez jouer en soirée ? Pas de souci — il est tout à fait possible d'organiser des joutes en fin de journée selon les disponibilités des intéressés. Faites-le-nous savoir sur pickleball Ulverton.

12. CHALEURS EXTRÊMES

Au cours des prochains mois, des périodes de chaleur intense sont à prévoir. Ces conditions peuvent poser un risque important pour la santé, en particulier pour les personnes plus vulnérables comme les enfants, les aînés et celles atteintes de maladies chroniques. Une exposition prolongée à la chaleur peut entraîner un épuisement ou un coup de chaleur — deux situations graves où le corps ne parvient plus à se réguler.

Restez attentifs aux signes avant-coureurs: maux de tête, vertiges, frissons, nausées, vomissements ou fatigue inhabituelle. Si vous ressentez l'un ou l'autre de ces symptômes, mettez-vous rapidement à l'ombre ou dans un endroit frais, retirez les vêtements superflus, hydratez-vous régulièrement, reposez-vous et surveillez votre état. En cas de doute, n'hésitez pas à consulter un professionnel de la santé.

Pour vous aider à traverser ces épisodes de chaleur, la salle communautaire municipale, climatisée, est ouverte à tous. Venez vous y rafraîchir au besoin — votre bien-être est important.

13. TABLIER EN FOLIE

Sur tout le territoire de la MRC du Val-Saint-François, les familles peuvent s'inscrire et peuvent se voir offrir un sac dans lequel on retrouve tous les ingrédients nécessaires pour réaliser une recette savoureuse et santé. En plus, c'est gratuit! Le but de ce service est

de créer des moments agréables entre parents et enfants et de connaître et d'essayer de nouvelles recettes. Pour plus d'informations, visitez le site https://tabliersenfolie.org

14. SAVIEZ-VOUS QUE... LA TIQUE

Comme vous le savez sans doute, la tique est de plus en plus présente en Estrie depuis quelques années. Cette petite bête affectionne particulièrement les milieux humides, comme les litières de feuilles et les zones boisées. Elle peut transmettre des maladies comme la maladie de Lyme et l'anaplasmose. Les animaux domestiques peuvent aussi en ramener à l'intérieur.

Si vous avez été mordu par une tique, il est important de téléphoner au 811 pour savoir quoi faire. Votre pharmacien peut également vous prescrire un antibiotique à titre préventif, selon la situation.

Vous ne savez pas comment retirer une tique ? Visitez le site du gouvernement du Québec en recherchant **« comment retirer une tique »**, où vous trouverez une procédure simple et sécuritaire.

Enfin, pour identifier le type de tique, vous pouvez envoyer une photo à <u>www.etick.ca</u>. Une réponse vous sera transmise dans un délai de 24 à 48 heures.

1. HIGHLIGHTS FROM THE 2024 FINANCIAL REPORT AND THE AUDITOR'S REPORT

DEAR CITIZENS,

Pursuant to Article 276.2.2 of the Municipal Code, as mayor and on behalf of my fellow members of council, I am pleased to present the highlights of the financial report and the external auditor's report prepared by RCGT S.E.N.C.R.L. for the year 2024.

OPERATING REVENUES AND EXPENSES

We closed fiscal year 2024 with total operating revenues of \$833,325, including various taxes, transfer duties, permits, and recurring grants from different ministries. Our operating expenses totaled \$731,462, and allocations for fiscal purposes amounted to \$71,384.

This results in a real operating surplus for fiscal purposes of \$30,479, largely due to cost savings compared to 2024 budget projections.

CAPITAL INVESTMENT ACTIVITIES

In 2024, the Municipality invested a total of \$177,187 in municipal infrastructure. These investments were partially funded by government grants totaling \$108,297, with the remaining \$68,890 coming from operating revenues.

These funds allowed for the following projects:

- Major gravel resurfacing on Lyster Road (funded by TECQ Quebec Gas Tax and Contribution Program and PPA_ES)
- Construction of a soccer field (funded by FRR and CSLE)
- Construction of a pickleball court (funded by FRR and SAB)
- Renovation work at the community centre (funded by TECQ)
- Roof and gutter repairs at the town hall (funded by operating budget)

The Municipality of Ulverton continues to manage tax revenues responsibly and maximize the use of government grants to improve infrastructure such as roads, municipal buildings, and recreational facilities.

OUTLOOK FOR 2025

To maintain responsible and transparent financial management, the municipal council has decided to keep the 2025 tax rate at \$0.4218 per \$100 of property assessment, the same as in 2024. However, to address rising unavoidable expenses and increased service and dues costs, \$54,232 from accumulated surpluses has been allocated to the 2025 budget.

Lynda Tétreault, Mayor Presented to Council on July 7, 2025

2. MUNICIPAL OFFICE CLOSURE

The municipal office will be closed for summer holidays from July 20 to August 2, 2025, inclusively. For emergencies only during this period, please leave a voicemail — we will get back to you as soon as possible.

3. REMINDER - TREE TRIMMING

A few weeks ago, the municipality sent a letter to affected residents regarding upcoming tree trimming work along the following roads: Bogie, Bernier, Bédard, Montée Bédard, Lasalle, Lisgar (between Porter and South Durham), Marcotte, Roy, and Smith.

A map was enclosed with the letter, showing the targeted areas and the planned trimming work.

Please note: you may carry out the trimming work yourself, at your own expense, before July 18. After this date, the work will be done by a contractor hired by the municipality.

4. **VOLUNTEERING**

Whether it's for helping with flower beds, joining one of our committees, or offering a hand during events (like watering the skating rink or helping at the village fair), we encourage you to sign up as a volunteer. When help is needed, we'll reach out — and if the timing works for you, just say yes!

5. FAMILY COMMITTEE

Two new members have recently joined the Family Committee: Virginie Dumont and Chantale Lapointe. We thank them warmly for their commitment and involvement in community life.

A special thank-you to Nathalie Huard, who is stepping down from the committee but has kindly offered to help out with occasional activities. Your continued support is deeply appreciated — thank you, Nathalie!

6. COMMUNITY HALL - NEW REGULATION

A new clause has been added to the regulation governing rentals of the community hall and Chapiteau. From now on, families of deceased residents may use the hall free of charge for one day to organize a memorial gathering.

7. VILLAGE FEST - NEW ACTIVITY

Save the date: the Village Fest will take place on August 9!

This year, we're adding a new activity — a silent auction showcasing the talent of our young artists. We invite children aged 5 to 16 to create a drawing at home based on the theme: "What does Ulverton mean to you?"

Drawings ($8\frac{1}{2}$ x 11 format) must be submitted at the town hall by August 6 at 4 p.m. All submissions will be laminated, displayed during the event, and auctioned off in the silent auction.

Proceeds will be redistributed to the participating children in a way that recognizes and rewards their contribution.

8. WATER ANALYSIS RESULTS

The municipality received a summary of water analysis results following the May 17 event, during which citizens obtained water testing kits distributed alongside the tree giveaway and water sample collection initiative.

We believe it is important to share these results, as some analyses included serious recommendations, such as boiling water or stopping consumption altogether.

Here are the results received so far:

From 27 tests for bacteria and nitrates/nitrites, 1 result exceeded the nitrate/nitrite limit and 6 results were non-compliant for bacteria

From 21 heavy metal tests, 3 results exceeded the standard for arsenic, 2 for lead, 1 for uranium and 1 for manganese

Although we do not know the specific addresses of these samples, we felt it necessary to inform you.

If you wish to have your water tested, the municipality still has testing kits available for both types of analysis (at your own expense). Please contact the municipal office to obtain one.

9. WIND ENERGY

Want to learn more about wind energy? The VSF RCM has a technical information sheet available, detailing how it works, how it's developed, and how it's regulated. This document is a collaboration between the Fédération québécoise des municipalités and Nergica. Visit the RCM website for more details.

10. SOCCER FIELD INAUGURATION

On June 29, we inaugurated the brand-new soccer field at Dunkerley Park. The event, originally planned for the previous day, was rescheduled due to bad weather. Over 130 people took part in the celebration.

The day featured a delicious pork roast, and to mark the occasion, a friendly soccer match brought together around 20 players of all ages on the new field. The game was hosted by Richmond–Arthabaska, Éric Lefebvre, who acted as coach for the day. It was a joyful event, filled with smiles and great energy.

Soccer fans, from ages 7 to 77 — join us every Tuesday at 6 p.m. on the field. Whether you're a beginner or a seasoned player, everyone is welcome!

To receive game updates, join our Messenger group "Soccer Ulverton."

11. PICKLEBALL

Every Monday, Wednesday, and Friday at 9 a.m., a group of citizens gathers to play pickleball in Ulverton. In recent weeks, around a dozen players have been participating regularly in these fun and friendly games.

To stay informed about games, schedule changes, or special events, join our Messenger group: "Pickleball Ulverton."

Prefer to play in the evening? No problem — games can be organized based on participant availability. Let us know in the group.

12. EXTREME HEAT

Over the coming months, periods of intense heat are expected. These conditions can pose serious health risks, especially for vulnerable individuals such as children, seniors, and those with chronic illnesses. Prolonged exposure to heat can lead to heat exhaustion or heatstroke, both serious conditions where the body can no longer regulate itself.

Stay alert for early signs: headaches, dizziness, chills, nausea, vomiting, or unusual fatigue. If you experience any of these, get to a shaded or cool place, remove excess clothing, drink water, rest, and monitor your condition. When in doubt, consult a healthcare professional.

To help you stay cool during heatwaves, the municipal community hall (airconditioned) is open to all. Stop by if needed — your well-being matters.

13. TABLIER EN FOLIE

Across the Val-Saint-François RCM, families can sign up to receive a free bag containing everything needed to make a healthy and tasty recipe. This free program aims to create fun moments between parents and children while discovering new recipes together. For more information, visit: https://tabliersenfolie.org

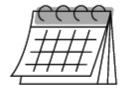
14. DID YOU KNOW...? TICKS

As you may know, ticks have become increasingly common in the Estrie region in recent years. These tiny insects are especially fond of damp environments, such as leaf litter and wooded areas. They can transmit diseases such as Lyme disease and anaplasmosis. Pets can also carry them into the home.

If you've been bitten by a tick, it's important to call 811 to find out what to do. Depending on the situation, your pharmacist may also prescribe preventive antibiotics.

Not sure how to remove a tick? Visit the Government of Québec website and search for "how to remove a tick" — you'll find a clear and safe step-by-step guide. Lastly, if you'd like to identify the type of tick, you can upload a photo to www.etick.ca. You'll receive a response within 24 to 48 hours.

CALENDRIER CALENDAR



9 août Fête du Village 8 septembre Cours de yoga

16 septembre Sagesse Numérique, tissons des liens

27 septembre Journées de la culture, spectacle

7 octobre Joutes de fléchettes

31 octobre Halloween à la salle communautaire



August 9 Village festival September 8 Yoga Class

September 16 Digital wisdom, weaving connections

September 27 Culture days: Perfomance

Octobre 7 Dart games

October 31 Halloween at the community hall